



Số: 26/Q7R.TB

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ Q7 SAIGON RIVERSIDE COMPLEX
Q7 SAIGON RIVERSIDE COMPLEX MANAGEMENT OFFICE**THÔNG BÁO/ NOTICE**V/v: Đưa tiện ích hồ bơi tại tháp Mercury và Uranus vào hoạt động
Opening Swimming Pool at Block Mercury and Uranus

Ngày 29/12/2022

Kính gửi/ Dear: Quý Cư Dân – Tòa nhà Q7 Saigon Riverside Complex*Valued Residents - Q7 Saigon Riverside Complex*Ban Quản lý Tòa nhà Q7 Saigon Riverside Complex (BQL) gửi lời chào trân trọng và lời chúc sức khỏe đến Quý Cư dân.
*First of all, Q7 Saigon Riverside Complex Management Office (MO) would like to wish you all the best of health.*BQL xin thông báo đến Quý Cư dân tiện ích hồ bơi tại tháp Mercury và Uranus sẽ được đưa vào hoạt động kể từ ngày **03/01/2023**, cụ thể như sau:
The MO would like to inform that Swimming Pool facility will be open from January, 3rd 2023, as follows:

Thời gian hoạt động/ Opening hours	- Từ 06:30 đến 21:00 từ Thứ Ba đến Chủ nhật (Không bao gồm các ngày nghỉ lễ, Tết)/ From 06:30 am to 09:00 pm from Tuesday to Sunday (Excluding public holidays and New Year). - Thứ Hai hàng tuần, hồ bơi tạm ngưng phục vụ để tổng vệ sinh, bảo dưỡng trang thiết bị hệ thống/ Every Monday, the swimming pool is temporarily closed for general cleaning and maintenance.
Khu vực phục vụ/ Area	- Tầng 4 - Tháp Mercury và Uranus/ 4 th Floor - Block Mercury and Uranus .
Mức phí/ Fee	- Phục vụ miễn phí cho Cư dân/ Free service for Residents.
Lưu ý/ Notes	- Hồ bơi chỉ phục vụ cho Cư dân sinh sống thực tế tại Tòa nhà Q7 Saigon Riverside Complex (Nhân viên hồ bơi xác minh thông tin qua thẻ Cư dân)/ The swimming pool is only for Residents who actually live at Q7 Saigon Riverside Complex (Pool staff verify information via Resident card). - Trẻ em dưới 12 tuổi phải có người lớn đi kèm và phải chịu trách nhiệm về an toàn cũng như hành vi của trẻ khi đang sử dụng hồ bơi/ Children under the age of twelve (12) years must be accompanied by an adult who shall be responsible for their safety and behavior. - Quý Cư dân vui lòng tuân thủ tất cả các quy định khi sử dụng tiện ích hồ bơi đã được nêu tại Sổ tay Cư dân/ Residents must be appropriately attired when using the facilities as stated in the Resident Handbook.

Mọi ý kiến đóng góp, Quý Cư dân vui lòng liên hệ trực tiếp Văn phòng Ban Quản lý tại tầng trệt Tháp Uranus 1 (U1) hoặc liên hệ:
For further comments and feedback, please contact the Management Office at Ground floor- U1 Tower or via:

- Hotline 0911.459.704 (Bộ phận Chăm sóc Khách hàng/ Customer Service department);
- Hotline 0916.974.704 (Bộ phận Kỹ thuật/ Technical department);
- Email: bql.q7saigonriverside@prohomepmc.com.vn

Trân trọng/ Best regards.

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ As above;
- Lưu VP/ Save Office

